## New Classroom-Teaching English





-13/J.3 18

# 新编

### 英语课堂教学用语

**New Classroom-Teaching English** 

朱先穆 朱胜超 编署



5

中国科学技术大学出版社

### 内容简介

本书包括两部分:第一部分为"课堂教学用语", 第二部分为"附录"。本书语句地道、实用,内容丰富, 覆盖面广,为大、中学校学生听懂英语课堂教学用语 提供了一个很好的平台,并为"双语"教学以及英语专 业毕业生的毕业实习或求职面试的教学试讲提供了 便捷的备课资料;可供大、中学校学生使用,可供从事 "双语"教学的教师使用,也可供大专院校英语专业年 轻教师作教学之参考。

#### 图书在版编目(CIP)数据

新编英语课堂教学用语 / 朱先穆,朱胜超编著. 一合肥: 中国科学技术大学出版社,2005.8

ISBN 7-312-01824-6

I.新… □.①朱… ②朱… Ⅲ.①英语—课堂教学— 高等学校—教学参考资料 ②英语课—课堂教学—中小学— 教学参考资料 Ⅳ.①H319.3 ②G633.412

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 088196 号

中国科学技术大学出版社出版发行 (安徽省合肥市金寨路 96号,邮编:230026) 合肥现代印务有限公司印刷 全国新华书店经销

开本:787×960/32 印张:9.75 字数:198 千 2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月第 1 次印刷 印数:1-4000

ISBN 7-312-01824-6/H·356 定价:12.00元

(本书如有印装质量问题,由出版社负责调换)

### Preface 前 言

说英语是一回事,说一口流利的英语又是另一回事。说一点日常英语是一回事,说出地道的课堂用语又是另一回事。本书正是为准确使用课堂用语提供了一个很好的平台。

近年来,全国各地开展"双语"教学的学校和教学 点越来越多,各种考试对听力的要求也越来越高。因 此,尽快让学生听懂课堂英语就显得尤为重要。不言 而喻,大、中学校学生听懂课堂英语讲解,尤其是大专 院校英语专业毕业生在毕业实习或求职面试试讲时, 更需要有较好的课堂用语功底。为此, 我们博采众 长,并根据自己长期从事英语教学的体会和经验,汇集 了常用而又实用的课堂用语,同时屏弃繁杂目使用频 度很低的用语:编写的方法、侧重点和特色均与同类书 有所不同,故取名为《新编英语课堂教学用语》。本书 尽可能多地涵盖课堂教学所涉及的方方面面,并在附 录中汇集了不少教师和学生都会感兴趣的资料,分类 简洁明了, 查阅方便快捷。学生可获取渴求的知识,从 中受益;教师能在备课时随手翻阅,立取所需,对学生 在课上课下可能问及的相关知识,一般均能很快地查 到,从而省去四处翻阅资料的时间和麻烦。这必将给 英语的"教"和"学"两方面都带来极大的方便。

本书"附录"中的部分词汇和用语参考了由外语教学与研究出版社出版的《新编汉英分类词汇手册》,特向其编者及外研社致以衷心的感谢。

本书的出版将会满足大、中学校学生和年轻教师的需要,并为"双语"教学、英语专业学生毕业实习以及求职面试的教学试讲等助一臂之力。

由于编者的水平有限,错误和不妥之处在所难免, 敬请专家、同仁和读者不吝指正。

> 作 者 2005年8月1日于合肥

### Contents 目 录

Part On	e Classroom-Teaching English
第一部	分 课堂教学用语 ······(1)
1.0 N	lodels for Self-introduction of a New Teacher
亲	f教师自我介绍范例 ·····(1)
1.1 A	Selection of Commonly-Used Sentences before
G	iving Lessons 授课前常用句选(5)
1.1.	Asking the Time for Class
	询问上课时间(5)
1.1.2	2 Checking Student's Presence in Class
	检查学生到课情况(7)
1.2 A	Selection of Commonly-Used Sentences on
	eaching & Explanation 课堂讲解常用句选
• •	(13)
1.2.	1 About This Period
	关于本节课的安排 (13)
1.2.	2 About the Text 关于课文的讲解(17)
1.2.	3 About the Requirements for Students
	关于对学生的要求 (30)
1.2.	4 About Drills and Quiz in Class
	关于课堂练习与测验 (37)
1.3 A	Selection of Commonly-Used Sentences on
P	honemes and Phonetics & Intonation

音素及语音语调教学常用句选(50)
1.3.1 Phonemes & Pronunciation
音素及发音方法 (50)
1.3.2 A Selection of Commonly-Used Sentences
on Phonetics & Intonation 语音语调教
学常用句选(63)
1.4 A Selection of Commonly-Used Sentences on
Listening 听力教学常用句选(76)
1.5 A Selection of Commonly-Used Sentences on
Reading 阅读教学常用句选(84)
1.6 A Selection of Commonly-Used Sentences on
Grammar 语法教学常用句选(91)
1.6.1 About the Gists in Grammar
关于语法要点 (91)
1.6.2 About the Analysis of Sentences
关于句子成分的分析(106)
1.7 A Selection of Commonly-Used Sentences on
Teacher's Comments 教师点评常用句选… (126)
1.8 A Selection of Commonly-Used Sentences on
Giving Assignments 布置作业常用句选 … (132)
Part Two Appendices
第二部分 附录
2.0 Directions 说明(138)
2.1 Commonly-Used Grammatical Terms
常用语法术语 ······· (138)
2.2 Different Kinds of Education 各类教育 ····· (149)
2.3 A Selection of School Names

	各类学校名称选	(149)
2.4	A Selection of Courses Offered & Names of	
	Subjects 课程设置及课程名称选 ·········	(152)
2.5	Students 学生 ·····	(154)
2.6	Teachers 教师[员]·····	(155)
2.7	Positions & Cadres at All Levels	
	职务及各级干部	(156)
2.8	Academic Degree and Rank of Profession	
	学位及职称	(158)
2.9	School Organizations & Departments	
	学校组织及部门	(160)
2.10	School System & Teaching	
	学校制度与教学 ·····	(161)
2.11	School Facilities & Devices	
	学校设施及设备	(163)
2.12	Stationery 文教用品 ······	(165)
2.13	Examinations 各种考试	(167)
2.14	A Selection of Acronyms & Abbreviations	
	(首字母)缩写词选	(170)
2.15	About the Way of Abbreviation	
	关于缩略方法	(176)
2.16	Translation of Names of Films & TV Series	
	at Home and Abroad 国内外影视片译名选	
		(181)
2.17	A Selection of the Titles of Sino-Foreign	
	Famous Novels 中外名著译名选	(185)
2.18	Main Festivals at Home and Abroad	
	国内外主要节日 ······	(197)

2.19	Translation of the 24 Solar Terms
	二十四节气译文 (199)
2.20	Expressions of the Anniversary of a Couple's
	Marriage 结婚纪念日表达法(200)
2.21	A Guide to Commonly-Tested Language
	Points in English 英语"常考点"指南 (201)
2.22	Memorize English Words Ingeniously
	巧记英语单词 (255)
2.23	Do C-E Translation in a Clever Way
	巧做汉译英(276)
2.24	Distinguish Some Language Points Ingeniously
	巧辨若干"语言点" (285)

# Part One Classroom-Teaching English 第一部分 课堂教学用语

课堂教学包括课前检查学生到课情况及复习和预习等,课中对课文的讲解,师生互动练习以及下课前对所讲授内容的小结和布置作业等。在上述各个教学环节里,本书在不同的情景和教师的说话中适当插入一些学生的提问或回答(用"S:"标出),但并非在每个提问后面都附有教师的针对性的回答。这样安排只是为了让读者熟悉若干课堂上的提问用语,而不同于一般意义上的对话。

# 1.0 Models for Self-introduction of a New Teacher 新教师自我介绍范例

新教师在上第一堂课前,一般均会作一点简单的 自我介绍。介绍的内容无非是姓名、学历和经历等并 可能作一点个人表态。下面列举几个范例,可供新教 师参考。

#### 范例 1:

Good morning, boys and girls. I'm glad to meet you. First of all, I'd like to introduce myself in a few words. My name is .... I graduated from the English Department of the Foreign Studies of Anhui University. After the interview, I was admitted to your school. I am very happy to be your English teacher. Since I am very young and inexperienced, please point out my mistakes in my teaching if any. Thank you. Now let's begin our class.

同学们,早上好。见到你们很高兴。首先,我用几句话作自我介绍。我的名字叫……我毕业于安徽大学外语学院英语系。通过面试之后,我被贵校录用。我很高兴当你们的英语老师。由于我很年轻,缺乏经验,如果我教学中有错误,请大家给我指出来,谢谢。现在开始上课。

#### 范例 2:

Morning, class. I'd like to have a self-introduction first. My name is . . . . I was an English major. I graduated from the Foreign Languages Department of Anhui Normal College in 2000. I studied for an M.A. in the Foreign Languages Department of USTC the same year. I received a master's degree three years later. I was lucky to be admitted to your school after graducation.

Teaching is the career I have been dreaming about. I'll try every effort to do my job well. Any criticisms and suggestions from you will be welcome. Ok, class begins.

同学们,早上好。首先,我想作点自我介绍。我的

名字叫……我本是英语专业的学生,2000 年毕业于安徽师范大学外语系。同年,我在中国科学技术大学外语系攻读硕士学位。三年后,我获得硕士学位。毕业后,我很幸运被贵校录用。

教书是我梦寐以求的职业。我将尽力把工作做好。欢迎你们提出任何批评和建议。好了,现在开始上课。

### 范例 3:

Morning, everyone. Please allow me to introduce myself first. My name is .... I graduated from the English Major of the Foreign Languages Department of a junior college in Hefei in 2004. After graduation, I sent many copies of my resume to a lot of schools but failed at first. You know, it's not easy to find a job nowadays. At last I was admitted to your school through a job interview. I am very happy to teach you English this semester. Let's make joint efforts to learn this course well. That's all I want to say. Let's begin our class.

同学们,早上好。首先,请允许我作自我介绍。我的名字叫……2004 年我毕业于合肥一所大(学)专(科)学校的外语系英语专业。毕业后,我给很多学校送去了我的简历,但起初都失败了。你们知道,现在找工作不太容易。终于,我通过招聘面试被贵校录用。我很高兴本学期教你们英语。让我们共同努力把这门课学好。我想说的就这些,现在开始上课。

#### 范例 4:

Morning, everybody. My name is . . . . I am very happy to be back to my mother school, teaching English. I graduated from this school in the class of 2000. I took the National Entrance Examination of Colleges the same year but failed. The next year, I tried again and was admitted to the English Major of the Foreign Languages Department of Xinhua Vocational and Technical Institute. To be a middle school teacher is what I have been longing for day and night. Thanks to the solicitude of the leaders and teachers of my mother school, I had my wish fulfilled at last. I'll work hard and try to be a qualified teacher. Now let's start.

同学们,早上好。我的名字叫……我很高兴回到母校教英语。我是本校 2000 届毕业的。同年,我参加高考,但没考取。第二年我再考,考上了新华职业技术学院外语系英语专业。当中学教师是我梦寐以求的。由于母校领导和老师的关爱,我终于如愿以偿。我将刻苦工作,努力做一名合格的教师。现在开始上课。

#### 范例 5:

Morning, class. First of all, a few words about myself. My name is .... I was graduated from No. 1 Middle School of Hefei in the class of 1998. I passed the entrance examination of Beijing University the same year. I received a bachelor's degree 4 years later. In 2002, I studied abroad. I studied while doing manual work in USA. After years of study, I received the de-

gree of Master of Arts. I was admitted to your school right after I returned home. I am very glad to be your English teacher, teaching the selected readings in English and American literature. I hope each of you will like it. OK, class begins.

同学们,早上好。首先,我作一下自我简介。我的名字叫……我是合肥一中1998届毕业的。同年,我考取了北京大学。四年后,我获得学士学位。2002年,我出国留学。在美国我一面学习,一面打工。几年学习后,我获得文学硕士学位。我一回国就被贵校录用。我很高兴当你们的英语老师,讲授英美文学选读。我希望每位同学都能喜欢。好,现在开始上课。

### 1.1 A Selection of Commonly-Used Sentences Before Giving Lessons 授课前常用句选

授课前,老师通常要询问一下时间。这既能起到 核对时间、为学生做好上课思想准备的作用,也可拉近 师生之间的距离,活跃课堂气氛。这对那些既难又容 易使学生感到紧张的教学环节尤为重要。

### 1.1.1 Asking the Time for Class 询问上课时间

I'm sorry, there is something wrong with my watch.Do you hear the bell?

对不起,我的表有点毛病。你们听到铃[钟]响了吗?

- Whose watch keeps good time?谁的表走得准?
  - S: My watch is three minutes slow. 我的表慢了 3 分钟。
  - S: My watch is 5 minutes fast. 我的表快了 5 分钟。
- Did you set your watch by the radio time signal?
   你按无线电报时信号对表了吗?
  - S: I'm sorry. I forgot to set my watch this morning. 对不起,我早上忘记对表了。
- · Has the bell rung? 打铃[钟]了吗?
- · Has the first bell rung? 预备铃[钟]打了吗?
  - S: The first bell has rung. (预备铃)打过了。
  - S: The bell will ring in a few minutes. 快要打铃[钟]了。
  - S: There goes the bell. [The bell is ringing.] 铃[钟]响了。
- The time interval between the first bell and the second bell is about 5 minutes.
  - 预备铃和上课铃通常间隔 5 分钟左右。
- · How many minutes are there to go? 还有几分钟上课?(上课或做其他事之前用)
  - S: There are still two minutes to go. 还有 2 分钟上课。(上课或做其他事之前用)

- S: Hurry up! It's time for class. 快一点! 上课时间到了。
- S: Don't worry. We still have three minutes to go. 别着急,还有 3 分钟呢!
- There are 10 minutes left.还有[剩]10 分钟。(下课或在其他事结束之前用)※
- What day is it today?

今天星期几?

- S: Today [It] is Friday. 今天星期五。
- · What's the date today? [What date is it today?] 今天几号[几月几日]?
  - S: It is April 22. 今天是 4 月 22 日。
- [注] 1. S=student(s),下同。
  - 2. []内的词语系注解或表示与其前面的词语相当,可以互相替用,下同。
  - 3. ()内的词语系释义、补充说明或表示用不 用均可,下同。
- 1.1.2 Checking Students' Presence in Class 检查学生到课情况

课前检查学生到课情况不仅对严肃课堂纪律有好处,而且对喜欢逃学的学生也是一种告诫。这样做会为正式上课营造一个良好的课堂氛围。

- Who is on duty today?
  - 今天谁值日?
  - S: I am (on duty today). 今天我值日。
- · Is everyone [everybody] here [present]? 都到齐了吗?
- · Are you all here [present]? 都到齐了吗?
  - S: All are here [present]. 都到齐了。
- · Is there anyone absent? 有缺席的吗?
  - S: No one [Nobody] is absent. / All are here [present].

没有人缺席。

- S: We are all here except Li Ming. 除李明以外,全都到齐了。
- · Who is absent? 谁缺席了?
  - S: Yang Dan is absent. 杨丹缺席了。
- · Why is he absent? 他为什么缺席?
- · What's the matter [wrong] with him? 他怎么啦?
  - S: I don't know (why he is absent).

我个知道。 是是是是要全本请在线购买。 www.erto